

BENDRASIS TEISMAS

**2013 m. kovo 14 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
Fresh Del Monte Produce prieš Komisiją**(Byla T-587/08) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Bananų rinka — Sprendimas, kuriuo konstatuojamas EB 81 straipsnio pažeidimas — Keitimosi informacija sistema — Antikonkurencinių suderintų veiksmų sąvoka — Priežastinis ryšys tarp suderintų veiksmų ir įmonių elgesio rinkoje — Vienas pažeidimas — Pažeidimo inkriminavimas — Teisė į gynybą — Baudos — Pažeidimo sunkumas — Bendradarbiavimas — Lengvinančios aplinkybės)

(2013/C 123/24)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Fresh Del Monte Produce, Inc. (Džordž Taunas, Kaimanų salos, Jungtinė Karalystė), iš pradžių atstovaujama advokato B. Meyring ir solisitoriaus E. Verghese, vėliau — B. Meyring.)

Atsakovė: Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama M. Kellerbauer, A. Biolan ir X. Lewis, vėliau — M. Kellerbauer, A. Biolan ir P. Van Nuffel

Ieškovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (Hamburgas, Vokietija), atstovaujama advokato A. Rinne, solisitorių C. Humpe ir S. Kon ir QC C. Vajda

Dalykas

Prašymas panaikinti 2008 m. spalio 15 d. Komisijos sprendimą C(2008) 5955, galutinis (byla COMP/39.188 — Bananai), susijusį su EB 81 straipsnio taikymo procedūra, arba prašymas sumažinti baudą.

Rezoliucinė dalis

1. 2008 m. spalio 15 d. Komisijos sprendimo C(2008) 5955, galutinis (byla COMP/39.188 — Bananai), susijusio su EB 81 straipsnio taikymo procedūra, 2 straipsnio c punkte nustatytą baudą sumažinti iki 8,82 mln. eurų.
2. Atmesti likusių ieškinio dalį.
3. Fresh Del Monte Produce, Inc. padengia savo ir tris ketvirtadalius Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidų. Komisija padengia ketvirtadalį savo bylinėjimosi išlaidų.

4. Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 44, 2009 2 21.**2013 m. kovo 14 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
Dole Food ir Dole Germany prieš Komisiją**(Byla T-588/08) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Bananų rinka — Sprendimas, kuriuo konstatuojamas EB 81 straipsnio pažeidimas — Antikonkurencinių suderintų veiksmų sąvoka — Keitimosi informacija sistema — Pareiga motyvuoti — Teisė į gynybą — Baudų apskaičiavimo metodo gairės — Pažeidimo sunkumas)

(2013/C 123/25)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: Dole Food Company, Inc. (Westlake Village, Kalifornija, Jungtinės Amerikos Valstijos) ir Dole Germany OHG (Hamburgas, Vokietija), atstovaujamos advokato J.-F. Bellis

Atsakovė: Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama X. Lewis ir M. Kellerbauer, vėliau — M. Kellerbauer ir P. Van Nuffel

Dalykas

Prašymas panaikinti 2008 m. spalio 15 d. Komisijos sprendimą C(2008) 5955, galutinis (byla COMP/39.188 — Bananai), susijusį su EB 81 straipsnio taikymo procedūra.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Dole Food Company, Inc. ir Dole Germany OHG bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 44, 2009 2 21.